

DUVENBECK Kraftverkehr GmbH & Co Spedition KG

DUVENBECK 
THE CULTURE OF LOGISTICS

Telefon:
Telefax:

DUVENBECK Kraftverkehr GmbH Ruhrallee 7 D 46395 Bocholt

Fürst Transporte GmbH

Kurze Straße 2

D 31832 Springe

D 46395 Bocholt

Ruhrallee 7

Telefon: (0049 2325 377-1224)

Telefax: 02325 377 2023

Transportauftrag

Seite: 1 / 2

Transportdatum: 10.01.2024

Reise: FVD / 010 / 106852 / 17494390

HL-Kosten: 600,00 EUR

VL-Kosten: 0,00 EUR

LKW: WPR7176P

1.Fahrer:

2.Fahrer:

LKW: Jumbozug / Megatrailer

Bem.: SZG12C Brühl ==> Salzgitter

Anh.:

-WB:

-WB:

Telefon:

Fax senden

U.-Portal

Absender	Ankunft / Zeitfenster
Eisenwerk Brühl GmbH Bergerstr. D 50321 Brühl	
Beladestelle 10.01.2024 12:00	10.01.2024 20:00
Termin von:	Termin bis:
Bemerkung:	

Empfänger	Ankunft / Zeitfenster
VW Salzgitter (Werk) DB Schenker Am Güterverkehrszentrum 1 D 38239 Salzgitter	

Abladestelle 703Z4	Frachtbrief: 50252165
GGVS ADR UNR	LM LMJ Gewicht
	Anz 1 Verpack 1 Anz 2 Verpack 2
	10 114003 5,00 5,00 22.270
	10 Stk Stk 5,00 5,00 22.270

DEUTSCH

Bei Zuwiderhandlung gegen die Pandemie- bzw. Hygienerichtlinien, vor allem aber nicht abschließend gegen die Masken- und Handschuhtragepflicht bei Verlassen des LKW oder Betreten des Gebäudes, Aufhalten in einem nicht zugewiesenen Bereich und/ oder Nichtbefolgung von Anweisungen des Lager- und Logistikpersonals, wird eine Vertragsstrafe in Höhe von 50,- € für jeden nachgewiesenen Verstoß fällig. Die Geltendmachung von Schadensansprüchen unter Anrechnung der Vertragsstrafe bleibt Duvenbeck vorbehalten. Sie sind berechtigt einen fehlenden oder geringeren Schaden nachzuweisen. Duvenbeck ist es gestattet, die Vertragsstrafe gegenüber Frachtlöhnersprüchen zu verrechnen.

ENGLISH

In the event of violation of the pandemic or hygiene guidelines, but above all not conclusively against the obligation to wear masks and gloves when leaving the truck or entering the building, staying in an unassigned area and/or not following instructions of the warehouse and logistics personnel, a contractual penalty of 50,- € is due for each proven violation. Duvenbeck reserves the right to assert claims for damages by offsetting the contractual penalty. You are entitled to prove that the damage is missing or less. Duvenbeck is permitted to offset the contractual penalty against freight wage claims.

Sofern Sie nicht das Duvenbeck Unternehmerportal nutzen, schicken Sie bitte Ihre Rechnung inkl. der dazugehörigen Ablieferrachweise (Quittungen, Laufzettel, Borderos, Lieferscheine, Speditionsaufträge, etc.) an abrechnung.bocholt@duvenbeck.de.

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen, die Sie unter www.duvenbeck.de/agb einsehen und ausdrucken können, oder wir Ihnen auf erste Anforderung jederzeit unentgeltlich zur Verfügung stellen.

Our general terms and conditions apply which you can find and print out under www.duvenbeck.de/agb or which we send you at first request at any time free of charge.

Transportauftrag HERNE- Duvenbeck Kraftverkehr GmbH & Co. KG
Zusätzlich bzw. abweichend von den Allgemeinen Geschäftsbedingungen
(Duvenbeck als Auftraggeber) wird folgendes vereinbart:

I. ANMELDEREGELUNGEN

- Bei Transportaufträgen in eines der Volkswagen Werke gilt: Die Anmeldung darf frühestens 60 Minuten vor dem genannten Zeitfenster erfolgen (Ausnahme Werk Wolfsburg: frühestens 45 Minuten). Es gilt ausschließlich die Zeitfenster-ID, die von Duvenbeck zur Ent- bzw. Beladung genannt wird.
- Bei Transportaufträgen in eines der MAN Werke gilt: vor dem genannten Zeitfenster darf sich keinesfalls angemeldet werden. Es muss sich jedoch zwingend spätestens 30 Minuten nach Beginn des Zeitfensters angemeldet werden.
- Bei Transportaufträgen in eines der BMW Werke gilt: Die Anmeldung kann frühestens 3 Stunden vor Zeitfensterbeginn erfolgen und muss unverzüglich nach Einfahrt auf dem Parkplatz, spätestens zur vorgegebenen Voranmeldezeit angemeldet werden.
- Bei Transportaufträgen in eines der OPEL Werke gilt: Die Anmeldung kann 30 Minuten vor dem Zeitfenster erfolgen, muss jedoch spätestens 30 Minuten nach dem genannten Zeitfenster erfolgt sein.
- Bei Transportaufträgen in eines der Scania Werke gilt: Die Anmeldung kann 15 Minuten vor dem Zeitfenster erfolgen, muss jedoch spätestens 15 Minuten nach dem genannten Zeitfenster erfolgt sein.
- Bei Transportaufträgen in eines der Volvo Trucks Werke gilt: Alle Fahrzeuge müssen sich zuerst bei Gate 6 melden, Adresse: Skaldenstraat 142. Es gilt zwingend eine Voranmeldezeit von 30 Minuten vor dem Zeitfenster. Z.B. Zeitfenster: 15.00 Uhr, Anmeldung Fahrer bis spätestens 14.30 Uhr, ab 14.35 Uhr gilt der Fahrer zu spät.
- Bei Transportaufträgen in eines der Volvo Cars Werke gilt: Alle Fahrzeuge müssen sich zuerst am Gatehouse anmelden, Skaldenstraat 49. Es gilt eine zwingende Voranmeldezeit von 30 Minuten vor dem ersten Zeitfenster.

FÜR ALLE GILT:

Können Zeitfenster oder Voranmeldezeiten nicht eingehalten werden, ist Duvenbeck spätestens 4 (vier) Stunden vor Beginn des Zeitfensters zu informieren. Sollte dies nicht erfolgen bzw. werden die Zeitfenster-Anmeldefristen nicht eingehalten oder verpasst, wird eine Vertragsstrafe in Höhe von EUR 90,00 pro Vorfall fällig.

EWB	Sendungsbeleg VDA 4939 DD 2024.01.09 SN 80238069 - M1(1)	VWAG (01)
------------	---------------------------------------------------------------------	---------------------

A1: Versender / Lieferant Eisenwerk Brühl Kölnstr. 262 - 266 50321 Brühl	A2: Empfänger Volkswagen AG 38231 Salzgitter	A3: Versandspediteur DB Cargo AG Masurenallee 33 47055 Duisburg
-------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------

Beladestelle Eisenwerk Brühl GmbH	Anlieferstelle	Frachtführer DB Cargo AG Masurenallee 33 47055 Duisburg
---------------------------------------------	----------------	-------------------------------------------------------------------------

B1: Verladetermin / Verladedatum 0000.00.00, 00:00	B2: Milkrun-/ Routen-/ Abholauftrags-Nr	B3: Relations-Nr
---------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------	-------------------------

Versandart 01 / LKW	Anliefertermin 2024.01.10, 00:00	Speditionsauftrags-Nr
-------------------------------	--------------------------------------------	-----------------------

Verlader-Vermerke / Versandart	Transportmittel-ID	Bordero-/ Ladeliste-Nr
--------------------------------	--------------------	------------------------

C1: Sendungsdaten						
Sendungs- (SLB-) Nr.	Werk-Empfänger	Abladestellen	Fran- katur	Anzahl Ladeeinh.	Tara- Gewicht kg	Brutto- Gewicht kg
80238069	17	703H4	EX W	10	1500	22266

Lieferscheine in dieser Sendung:
80238069

C1a: Packstückdaten						
Ladeeinheiten (Packstücke)			Packstücke in Ladeeinheit			Bemerkungen
Packst. Kenng	Packmitteltyp	Anzahl	Packst. Kenng	Packmitteltyp	Anzahl	
S	114003	10				
Summe Ladeeinheiten		10				

D1: Gefahrgut (SN/LS: - Gefahrgutangaben):

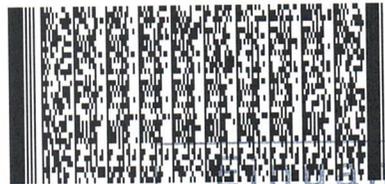
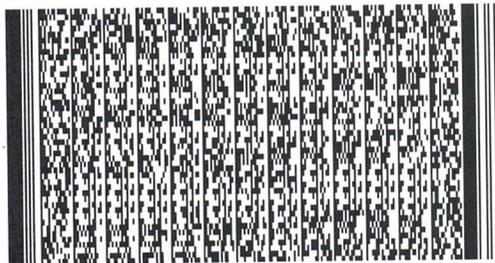
E1: Zusatzhinweise

F1: Quittierungsinformationen		
Verlader / Zulieferer:	Übernahme Fahrer:	Übernahme CC / Empfänger:

G1: 2D-Code PDF417

VDA4939F00000000-01/02-0976

VDA4939F00000000-02/02-0592



Eingang bei
VOLKSWAGEN AG, H.4

11. Jan. 2024

mit 10x Koll
festgestellt. 109M01 kg / Stück

VDA4939SC000030610008023806920240109M01



Roztadowsky
11.01.2024
WFR 7176 P
Cidny Kozymotof

EWB	Sendungsbeleg VDA 4939 DD 2024.01.09 SN 80238069 - M1(1)	VWAG (01)
------------	---------------------------------------------------------------------------	---------------------

A1: Versender / Lieferant Eisenwerk Brühl Kölnstr. 262 - 266 50321 Brühl ID-Lieferant: 00005038/00	A2: Empfänger Volkswagen AG 38231 Salzgitter	A3: Versandspediteur DB Cargo AG Masurenallee 33 47055 Duisburg
Beladestelle Eisenwerk Brühl GmbH	Anlieferstelle	Frachtführer DB Cargo AG Masurenallee 33 47055 Duisburg
B1: Verladetermin / Verladedatum 0000.00.00, 00:00	B2: Milkrun-/ Routen-/ Abholauftrags-Nr	B3: Relations-Nr
Versandart 01 / LKW	Anliefertermin 2024.01.10, 00:00	Speditionsauftrags-Nr
Verlader-Vermerke / Versandart	Transportmittel-ID	Bordero-/ Ladeliste-Nr

C1: Sendungsdaten

Sendungs- (SLB-) Nr.	Werk-Empfänger	Abladestellen	Fran- katur	Anzahl Ladeeinh.	Tara- Gewicht kg	Brutto- Gewicht kg
80238069	17	703H4	EX W	10	1500	22266

Lieferscheine in dieser Sendung:
80238069

C1a: Packstückdaten

Ladeeinheiten (Packstücke)			Packstücke in Ladeeinheit			Bemerkungen
Packst. Kenng	Packmitteltyp	Anzahl	Packst. Kenng	Packmitteltyp	Anzahl	
S	114003	10				
Summe Ladeeinheiten		10				

D1: Gefahrgut (SN/LS: - Gefahrgutangaben):

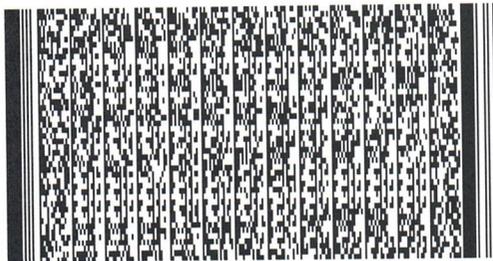
E1: Zusatzhinweise

F1: Quittierungsinformationen

Verlader / Zulieferer:	Übernahme Fahrer:	Übernahme CC / Empfänger:
---------------------------	----------------------	------------------------------

G1: 2D-Code PDF417

VDA4939F00000000-01/02-0976



Fürst Transporte GmbH
Kurze Str. 2, D-31832 Springe
P.fuerst@fuersttransporte.com
www.fuersttransporte.com



g bei
VOLKSWAGEN AG, H.4

11. Jan. 2024

mit... 10x ... Kolli
festgestellt... kg / Stück

VDA4939SC000030610008023806920240109M01 Annahme Salzgitter:



EWB	Sendungsbeleg VDA 4939 DD 2024.01.09 SN 80238069 - M1(1)	VWAG (01)
------------	---------------------------------------------------------------------	---------------------

A1: Versender / Lieferant Eisenwerk Brühl Kölustr. 262 - 266 50321 Brühl ID-Lieferant: 00005038/00	A2: Empfänger Volkswagen AG 38231 Salzgitter	A3: Versandspediteur DB Cargo AG Masurenallee 33 47055 Duisburg
Beladestelle Eisenwerk Brühl GmbH	Anlieferstelle	Frachtführer DB Cargo AG Masurenallee 33 47055 Duisburg
B1: Verladetermin / Verladedatum 0000.00.00, 00:00	B2: Milkrun-/ Routen-/ Abholauftrags-Nr	B3: Relations-Nr
Versandart 01 / LKW	Anliefertermin 2024.01.10, 00:00	Speditionsauftrags-Nr
Verlader-Vermerke / Versandart	Transportmittel-ID	Bordero-/ Ladeliste-Nr

C1: Sendungsdaten

Sendungs- (SLB-) Nr.	Werk-Empfänger	Abladestellen	Fran- katur	Anzahl Ladeinh.	Tara- Gewicht kg	Brutto- Gewicht kg
80238069	17	703H4	EX W	10	1500	22266

Lieferscheine in dieser Sendung:
80238069

C1a: Packstückdaten

Ladeeinheiten (Packstücke)			Packstücke in Ladeeinheit			Bemerkungen
Packst. Kenng	Packmitteltyp	Anzahl	Packst. Kenng	Packmitteltyp	Anzahl	
S	114003	10				
Summe Ladeeinheiten		10				

D1: Gefahrgut (SN/LS: - Gefahrgutangaben):

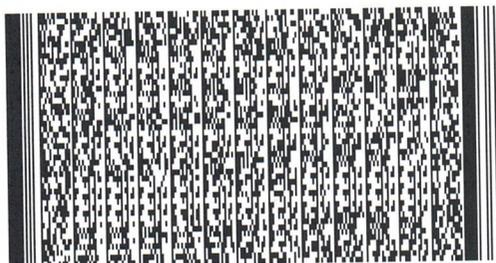
E1: Zusatzhinweise

F1: Quittierungsinformationen

Verlader / Zulieferer:	Übernahme Fahrer:	Übernahme CC / Empfänger:
---------------------------	----------------------	------------------------------

G1: 2D-Code PDF417

VDA4939F00000000-01/02-0976



VDA4939F00000000-02/02-0592



F **Fürst Transporte GmbH**
Kurze Str. 2, D 31832 Springe
I fuerst@fuersttransporte.com
www.fuersttransporte.com

g bei
VOLKSWAGEN AG, H.4

11. Jan. 2024

mit 10x Koll
festgestellt. [Signature] kg/Stück

VDA4939SC000030610008023806920240109M01

Warenannahme Salzgitter:



EWB	Transportbeleg VDA 4939 DD 2024.01.09 T001 - M1(1)	VWAG (01)
------------	----------------------------------------------------------------	----------------------

A1: Versender / Lieferant Eisenwerk Brühl Kölnstr. 262 - 266 50321 Brühl ID-Lieferant: 00005038/00	A2: Empfänger Volkswagen AG 38231 Salzgitter	A3: Versandspediteur DB Cargo AG Masurenallee 33 47055 Duisburg
Beladestelle Eisenwerk Brühl GmbH	Anlieferstelle	Frachtführer DB Cargo AG Masurenallee 33 47055 Duisburg

B1: Verladetermin / Verladedatum 0000.00.00, 00:00	B2: Milkrun-/ Routen-/ Abholauftrags-Nr	B3: Relations-Nr
Versandart 01 / LKW	Anliefertermin 2024.01.10, 00:00	Speditionsauftrags-Nr
Verlader-Vermerke / Versandart	Transportmittel-ID	Bordero-/ Ladeliste-Nr

C1: Sendungsdaten							
Sendungs- (SLB-) Nr.	Werk-Empfänger	Abladestellen	Fran- katur	Anzahl Ladeeinh.	Tara- Gewicht kg	Brutto- Gewicht kg	
80238069	17	703H4	EX W	10	1500	22266	
Summe Ladeeinheiten / Gewichte				10	1500	22266	

D1: Gefahrgut (SN/LS: - Gefahrgutangaben):

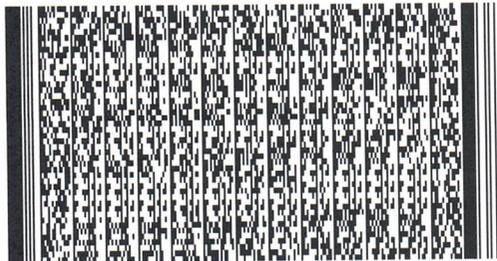
E1: Zusatzhinweise

F1: Quittierungsinformationen		
Verlader / Zulieferer:	Übernahme Fahrer:	Übernahme CC / Empfänger:

G1: 2D-Code PDF417

VDA4939F00000000-01/02-0976

VDA4939F00000000-02/02-0592





Fahrtenschein

Fahrt-ID	170024011000106	ZF-Code	Z2030_DUV	Geplante Ankunft	11.01.2024 20:30
Fahrttyp	Gebietsspedition	Relation	50008	Tatsächliche Ankunft	11.01.2024 18:11
Spedition	Duvenbeck Kraftverkehr GmbH & Co. Spedition KG		317779841	Standgeld ab	11.01.2024 23:31
Frachtführer	DB Cargo			Tatsächliches Ende	-
Lieferant	GS ZE West			Standgeld-Zeit (Min)	-
Kennzeichen	WPR7176P	Tel. Fahrer	+48961941283	SOFA-Nr	-
Trailer (Einfahrt)	DWR2022R	Mobilgerät	049	Vollgut-Auftrags-Nr.	-
Trailer (Ausfahrt)	-	Mobilgerät-	..491759056757	Leergut-Auftrags-nr.	-
Gefahrgut	Nein	Zoll	Nein		

Nr.	Position	Aktion Typ	Ankunft	Aktion Start	Abfahrt/ Aktion Ende	Entlad. Anzahl LE	Belad. Anzahl LE	Fahrzeit	Geplante Fahrzeit	E/T/Z
1	Steuerstelle 32 [H4_WE] EXIT_TOR2	Eingang	18:11	18:11	18:15					
		Entladung				10			18	
		Ausgang								
	SUMME:					10				
Besondere Vorkommnisse										

Freigabe erteilt

Hiermit bestätige ich, nebenstehendes Kommunikationsgerät in ordnungsgemäßem Zustand übernommen zu haben. Ferner bestätige ich, dass das von mir erhaltene Kommunikationsgerät ausschließlich zu Steuerungszwecken verwendet wird (Rücksprache mit der Steuerstelle). Sollte mir ein Missbrauch nachgewiesen werden, erkläre ich mich einverstanden, dass die daraus entstandenen Kosten zzgl. einer Bearbeitungsgebühr von EUR 50 meinem Arbeitgeber in Rechnung gestellt werden.

Gerät in ordnungsgemäßen Zustand zurückerhalten

Gerät ausgeschaltet zurückerhalten. Bedarf einer technischen Prüfung(Verursacher wird belastet)

Gerät beschädigt(Verursacher wird belastet) Unterschrift

Gilt als Passierschein
Besuchervorschrift gelesen und anerkannt
Unterschrift



Druckdatum
Fahrtenschein:
11.01.2024 18:15
INTERNAL
INTERN